



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 9th FEBRUARY 1837.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that separate sealed tenders will be received at this office, until 12 o'clock, noon, on Wednesday the 15th proximo, for the following supplies, required at this station, for the term of one year from the 1st March next, viz.

No. 1. Hospital provisions.

No. 2. Ditto country medicines and stationery.

Each tender must be indorsed so as to denote the supply for which submitted, a list of which may be seen and all other information obtained by application at this office daily, Sunday's excepted, from 10 till 4 o'clock.

These lists exhibit the present bazar prices &c. of each article, and tenderers are required to state in their proposals in both words and figures the rate per cent, in the Ankoosee currency above or below those prices, without any exceptions, at which the articles will be supplied, and on the understanding, that they are to be delivered free of all charges to the hospitals requiring them at Ahmednuggur: all payments will be made in the Bombay or any other rupee that may be issued from the public treasury, to this department, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee rupee.

The contractors will be required to comply with demands without delay or demur, all articles tendered to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the departments requiring them, or in failing to do so, they will be purchased where procurable at their risk and loss: any point in dispute to be decided by a committee of officers.

Every person submitting a tender, will be required to lodge, as follows, viz. with No. 1 hospital provisions rupees (150) one hundred and fifty, and with No. 2 hospital country medicines and stationery, rupees (100) one

hundred; to be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, without which the tender will not be opened, and the person whose tender may be approved of, must be prepared to give unexceptionable bonded security for the further sums, namely, No. 1 rupees (299) two hundred and ninety nine, and No. 2, rupees (199) one hundred and ninety nine, which sums, together with the abovementioned deposits, will be held as security, for the due fulfilment of every part of the engagements.

The tenders will be opened at the time specified, in the presence of the parties concerned, or such of them as may be in attendance: no reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. D. HALLETT, Capt.

Acting Sub-Assist. Commy. Genl.

Ahmednuggur, 14th January 1837.

जाहीरनामा लिहिता जातोजे आहमदनगर येथील इमपिताले आहेत त्याम सामान देण्याकरि तो एक वरषाचा मक्का तारोख १ माचे मार्चमन १८३७पसून चालू हादल त्यामकत्याच्या अर्जा मे हरबंद वगळ्या ता १५ मा हे फेज वारी सन मा. वधवारो दौनप्रहरचे वारावाजेतांपरिचित अहमदनगर येथील सबअसिस्टंट कमोसारो जनरल साहेबाचे इपोसांत घतील त्याचा तपमोल १ मक्का इमपितालच प्रोजोजन न्णज भत्याचे जि नसावदल अर्जो २ मक्का इमपितालांत गांवठी औषधे व इहे ग्रनारो कागद वगैर देण्याची अर्जी सदरज मक्काचे व्या बाबतोचे सामानाचो अर्जी करणे अथेच त्या गमाणे साखायावर लिहावे वत्या सामानाच्यारी पासवयाच्या असल्या व सर्वना

ही प्यावयाचे असल्यास रविवार खेरिजकरून दा
हाकलाका पासुन चार कलाक पर्यंत या हाफिसांत
पुल्लें असतां मालुम हे दल

सदरचे यादींत जे दर लिहिले आहेत ते वाजार
भावा प्रमाण व कितके चाकगो करून दर रकमस
लिहिले आहेत आणि या अर्ज्या न्हणजे टेंडरेंदे
णारे यांही सदरचे दरांपेक्षां दरभेकड कोतोड
के जास्त व कमी करून देण्यास इकितोळ ते दरत्या
यादी खालीं अंकांत व अक्षरों अंकुशी चलणोचेलि
हावे आणि त्यांचो अर्थ समजावें कां ते दरोबल
सामान अहमदनगर येथिल इस्पितालें आहेत ते
थे कांही खर्च नपडतो पोहचउन यावं लागेल सब
कारी खजिन्य तुन मुंबद चलणो अथवा दुसरे चल
णा रुपये या खात्यास जे देतोळ ते रुपये सामोना
चा ऐवजी देतोळ व त्या रुपयाचे व अंकुशो रुपय
चे दरव्यान सरकारी बव्याचा जा दर आहे त्याद
रावे मिळतोळ
कांवाकटरा पासुन जें सामान मागतोळ तें विलंबन
सावितां अथवा हेगद नकरितां त्याणे घावें जें सा
मान घावयाचे ते वामान उत्तम ज्या जातोचे व त
हूचे हमेशा त्या खात्यात खपांत येते तसे अस वंन
होंतर ते सामान जेथे मिळेल तथ खरिदी घेउन
त्याचा तोटा व नुकसान कांवाकटराचे माथां पडेल
हर कोणतेविशीं तटा पडला असतो हाफिसर लो
कांचो क्यामेटो करून त्याचा निवाडा करतोळ
जेकोणी टेंडर न्हणजे अरज्य देतोळ त्याबरोबर
र रुपये रोखआणवे लागतोळ त्याचा तपपोळ
प्रो विजनाचे न्हणजे भत्याचे अरजोबराबर रुप
ये १५० अंकेदीडगे व गांवठी औषधें व क गदवगैर
घाचे अरजो बराबर रुपये १०० अंके शंभर एकुणस
दरड रुपये अमानत देवावे ते रुपये मकत्याचे का
गदकरून देण्यास विलंब किवा चुकवाचुकव करतो
ळ कांवा नाही न्हणतोळ तर ते रुपये सरकार दाख
लहातोळ व त्यारुपयाखेरीज टेंडर न्हणजे अर
ज्या उघड गार नाहीत व ज्याचे टेंडर कबुल हातो
ळ त्याहीं सरकारपसंत मातबर जासोनापासुन खत
लिङ्गन घावें त्याचा तपपोळ भत्याचे मकत्या बदल
रुपये २६६ व गांवठी औषधें वगैरे घाबदल रुप
ये १६६ नव्याणवाचे जासोन कतवे सदरड अमा
नत रुपये मिळोन दर मकत्याचासगळा करार चां
गले रीतीने पारपासुन देण्याकरितां तारण ठेवतोळ
आरज्या देणाराचे हेहेरुव कांवात्यांतुन कोणी ह
जीर असतोळ त्याचे हेरुव सदरीं लिहिलेलेकेस
उघडतीळ आणि हार कोणते टेंडर न्हणजे आर
ज्यानापसंत करतोळ त्याचे कारण सांगणार नाही
त मुकाम अहमदनगर सब आसिष्टे कर्मसारीज

मराळें ह्मणिस तारीख १४भाहे जानेवारी च
न १८२७दसवी

J. D. HALLETT, Capt.
Acting Sub Assist. Commy. Genl.

Notice

Is hereby given that, separate sealed Ten-
ders will be received at this Office, on Friday
the 17th proximo at 11 o'clock in the forenoon,
for the undermentioned supplies for the term
of one year from the 1st of March next.—Lists
of which may be seen and every other informa-
tion obtained by application at this Office,
every day, from 10 to 4 o'clock, Sundays ex-
cepted.

- No. 1—Hospital Clothing
" 2—Do. Provisions ..
" 3—Do. Country Me-
dicines &c.

The contracts
will be applicable
to any Department,
Civil or Military
requiring these ar-
ticles, at the sev-
eral Stations of this
Division, with the
exception of Ah-
mednuggur.

The lists above alluded to exhibit the pre-
sent nerrick rates, and tenderers are required to
specify in both words and figures, the rate per
cent in the Ankoosee currency above or below
them, without exception, at which the several
articles therein mentioned, will be furnish-
ed, and on the understanding that, they are to
be delivered free of all further expense to the
Departments requiring them at Poona and
Kirkee, while those for the Outstations of the
Division are to be delivered at the Commissa-
riat Stores Poona, but it is to be understood,
that all payments will be made in the Compa-
ny's Rupee or any other coin issued to this
Department from the Public Treasuries, and at
the Government rate of exchange between it
and the Ankoosee Rupee.

All articles to be unexceptionable and of the
quality and description generally used by the
Departments requiring them, and on no ac-
count are demands to be questioned but im-
mediately complied with; any point in dispute,
to be referred to a committee of Officers whose
decision is to be final.

Tenders to be endorsed so as to denote the
supply for which submitted; and every person
offering one, will be required to make a cash
deposit as follows, vizt. with Nos. 1 and 2 Hos-
pital clothing and Provisions, Rupees (200) two
hundred each, and with No. 3 Country Medi-
cines &c. One hundred rupees (100) to be for-
feited in the event of delay, evasion or refusal
to execute the necessary deed of contract,
without which the tenders will not be opened,
and the person whose tender may be accepted
must be prepared to give unexceptionable
bonded security to the further amount of Ru-
pees (399) three hundred and ninety nine, which
together with the abovementioned sums, will
be held as security for due fulfilment of every
part of the contracts respectively.

The tenders will be opened at the time above-
mentioned, in the presence of those concerned,
or such of them as may be in attendance.

No reason will be assigned for the rejection
of any tender.

D. DAVIDSON, CAPT.
Actg. Asst. Commy. Genl. P. D. A.
Poona, 19th January 1837.

जाहीर नामा

० एसजे खाखी लिहिलेला जिनसा ता.१ मार्च स
न २२७ पाळून एक वर्ष परिंत देण्याची ज्योला
कःची खुषी असल त्याणो निरनिराळ्या मोहरबंद
अरज्या द्याया त्याअरज्या पुण थोखल असिष्टे टक
मिसारी जनराल साहेबाचे हफोसंत ता.१७ फेब्र
वारी सन १२३७ शुक्रवारचे रोजी दिवसाचे अक
राजजातां खेतीस व त्या जिनसाची याद आदितवा
र खेतीजकळून दररोज दाहा कलाकाप सून तेच्यां
रकलाक परिंत त्या च हफोसांत मागीतलोअमतां
पाहूंदेतोल व अणखी काही पुसणे असेल तेंहोसां
गतील

नंबर १ आजारी लोक याचे घालण्याचे कपडे*
नंबर २ आजारी लोक राहावयाचे मकानांतरु
र खोर्चे सामान*

नंबर ३ आजारीलोकराह वयाचे मकानांत गां
ठो औषधें वगैरे *

* पुणे तुकडोंतोल अहमदनगरखेरीजकळून
दुसरी ठिकाणे आहेत तेंथें मिवोल अथवा मिल
टारी खात्यांत ह्या जिन्सालागतील त्याखात्यासहेक
चाकटलाग आहेत

सदरी सादीविशीं लिहिलेआहे त्यायदीत हालीं
चे निरासचेदर लिहिलेआहेत त्यासर्व दरावर थें
कडा क्रितीं टके ज जतो अथवा कमी कळून त्यांत
लिहिलेला जिनसा देतील ते टके अंशुगो चलणोंनें
अरज्यांत अक्षरी व अंकांनी ल्याहवे व असेसम
जावें को पुण्यास व खडकीस ज्यास त्यांत सदर हजि
नसालागतोले तेथे आणखी काही खर्च नपडतां पो
चउन द्याया व पुणे तुकडोंतोल बाहेरील ठिकाणा
करितां जाजिनसा लागतील त्या पुणयेथील कमी
सारी दसटारांत पोचऊन द्याया परंतु असेसम
जावेंको पुण्याचे असिष्टे टकमीसारी जनराल साहे
बाचे खत्यांत कॅपनीचे रूपये अथवा दुसरे चलणी
रूपये सरकारी तिजोरींतून देतील ते रूपय व अंशु
शी रूपये यादरम्यान बऱ्याचसरकारी जो दरआ
हे त्याचे हिशेबाने ते रूपये कंत्राकरास दतिल

साच्या जिनसा उत्तम प्रकारच्या नेहमी आज
री लोकांचे राहाण्याचे मकानांत ज्या जातोच्या
व जा तरेच्या खपांत येतात तथाअसाया व जाजि
नसा मागतोल तेविशीं बिलकुल क हो तकरार व
करितां तुतें द्याया जरकाणत्याविशीं तंटा पडेल त
र तो तंटा हफिसर लोकांची क्यामेटो कळून त्यां
अकसे संपतील ती क्यामेटो ज ठरावतील ते फिर
णार नाहीं

जा जिनसाविशींच्या अर्जा करतील त्याप्रमाणे
त्या अर्थावर नवें द्याहावें जो प्रकस अर्जा करी
ल त्या हरएक प्रकसाने खाली लिहिल्या प्रमाणे

वज अमानत ठेवावा अजारी लोकम घालण्याची
थे कपडे देण्याविशींचो अर्जा नंबर १ व अजारी
लोकांस राहण्याचे मकानांत खुदाखोसामान देण्या
विशींचो अर्जा नंबर २ ह्या हरएक अर्जां बराबर
रूपये २०० अमानत ठेव वे व गांवठो औषधें वगैरे
देण्याविशींचो अर्जा नंबर ३ य बराबर रूपय १००
अमानत ठेव वे ते रूपय कंत्राकटाचा क गद कळ
न देण्यास बिलंब करील अथवा टळाटळ करी
ल अथवा न कबूल ज दल तर सरकार दाखल हा
तील व ज्या अर्जा बराबर अमानतोच ऐवज न
सेल तो अर्जा उघडणार नाहीं व ज्या प्रकसाची
अर्जा कबूल होइल त्याणे आणखी रूपये ३६६ तो
नशें नव्याणावें मातबर जा मिनाचे खत लिहून द्या
वें तें खत सदरी लिहिलेले ऐवजा सुध्दा हरएक
कंत्राकटाचे करार च गलेरीतीनें पार पाडून दे
ण्या करितां जमोनकी बदल तारण ठेविताल

सदरीं वक्त लिहिलां आहें त्या वक्तां अर्जा देणा
रे अथवा त्या पैकीं जे कोणी हजर अमतोल त्या
चे स्वरूप अज्य लघडतील

हरकाणत अर्जा ना कबूल होइल त्याचें कारण
संगणार नाहींत

तारीख १६ मार्चे जनिंवा निशाणी
री सन १२३७ मुकाम पु डी. उविडसन
णे असिष्टे टकमिसारीज कपतान आक्रमींग अ
नरालाचें हफिस सिष्टे टकमिसारी जनर ल
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office, until 3 o'clock P. M. on Monday the 20th proximo, for the supply of any quantity of good cleaned gram that may be required at Poona and Kirkee, for the period of one year, commencing from the 1st day of April next.

The tenders must specify in words as well as figures, the per-centage below (64) sixty four pounds (2) two ounces, avoirdupois per the Ankoossee rupee at which the gram will be supplied, free of all expence to Government on account of carriage &c. at the commissariat stores at Poona and Kirkee, but it is to be understood that all payments will be made in the Company's rupee, or any other coin that may be issued from the public treasuries to this department, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoossee rupee.

The gram to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the mounted corps at those stations, and in case of any dispute, the opinion of a committee to decide the point and to be final.

A supply of at least one month's consumption during the fair season and of three months, during the monsoon to be constantly kept up at the commissariat stores at the before mentioned stations.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly borne in mind, that the provisions of this contract, are only intended to extend to the demands made at Poona and Kirkee, but in the event of any of the cavalry marching, it will be optional with the commissariat officer, to take one month's gram or not for their use while on march, and the contractor will not be liable for any greater demand.

The contractor, will personally be bound for the due fulfilment of his contract, in the penal sum of rupees (1000) one thousand, and must also furnish unexceptionable bonded security, to the amount of (10,000) ten thousand rupees, on the same account.

Payment for the supplies, according to the quantity issued in the preceding month, will be made in the course of the following month, on the requisite vouchers being produced.

Proposals to be endorsed "tenders for the supply of gram at Poona and Kirkee," and every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of rupees (500) five hundred, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to adhere to the conditions of his tender if accepted.

The tenders will be opened at the time above specified, in the presence of the parties tendering, or such of them or their accredited agents as may be in attendance.

Tenders unaccompanied by the required sum of rupees (500) five hundred, will not be attended to, and no reason will be assigned for the rejection of any tender.

Further particulars may be known on application at this office every day, Sundays excepted, from 10 till 4 o'clock.

D. DAVIDSON, CAPT,
Actg. Assist. Commg. Genl. P. D. A,
Poona, 7th January 1837.

जाहीरनामा

ऐसाजे पुणे व खडको येथं चांगले सफ केलेले चणे जितके लागतील तितक यत् अणोल महिन्या से १ तारखे पासुन एकवर्ष परियंत देण्य चो ज्यालो कांची खुशो असेल त्याणो भाहरवंद अरज्य या व्यात्या अरज्य पुणे येथील अमोष्टंट कमिसारी ज नराल साहेब चें हाफोसात ता २० फेब्रुवारीसन १८३७ मोसमपरच रोजीं देन ग्रहरचे तोनवाज ततोपरियंत घेतल जातील

दरअंजुशो रुपयस मोळाओमाचा एक पैडअ से चवसष्ट पैड आणि दे नभास असा चण्याचा दर आहे त्यास धेंकडा किती टके कमी करुन गाडी बगैरे च खर्च सरकारास नपडतां पुणे व खडको ये थील कमीसारी येंट छारांत पे चते करुन देती ख तेटके अक्षरोव अंको अरज्यांत लिहावे परंतु असे समजाविकीं पुणे ये थील अमोष्टंट कमीसारी ज नराल साहेबांचें हाफोसांत कंपनीचे रुपये अथवा हेर कोणते दुसरे शोकाचे रुपये सरकारी तिजा रीतुन देतील ते रुपये चण्याचे ऐवजीं मिळतील व ते रुपय व अंजुशी रुपये य दरम्यान सरकारी वव्याचा कोदर आहे त्याहिशेवानी मिळताल

चणे उत्तम जातीचे अमावे व वर लिहिलेले ठिकाणातील तरपाचे घोड्यास ज्या जातीचे व ज्या तद्धेचे हमेशा देतात त्या प्रमाणे अमावे जर कां हीं तंटा पडेल तर कामेटी करुन तो कामेटी जें ठरवतो तें फिरणार नाहीं

उळाळ्य त एक महिन्याचे वेगमोचे चणे व पा वसाळ्यांत तीन महिन्याचे वेगमोचे चणे याप्रमाणे हमेशा वर लिहिलेले ठिकाणातील कमिसारी इस् टारांत ठेवित ज वें

पुढें कांही तंटा न पडावा या माठीं माफ लक्षां त ठेवावें कीं या कंत्राकराचा अमा करार अ हे कीं पुणे व खडको येथे जितके चणे म गतीत तित के कंत्राकराराने पुर्वावे परंतु जर तरुपखर वा हेर जातील तर त्यांचे खर्चास ठों एक महिन्याचे वे गमोचे चण वगेबर च्य वे कीं न च्यावे हं कमि सारीष्ट अक्षिपर यांचे खुशोवर अ हे परंतु त्या पक्षां अधो क चण कंत्र करारा पासो म गगार ना हीं

कंत्राकराराने आपले करार चंगले गीतने पा र पाडुन देण्या करितां १००० रुपये गुळगरी लि डन घावो व १०००० दाह हजार रुपयांच मातबरु जामीन चें खत लिहान घावें

मागलें महिन्यांत जितके चणे दिले अमतील त्या प्रमाणे ज्योस चण दिले असतील त्याच्या पावत्या वगेरे हजारकलावर दुसरे महिन्यांत त्याच ऐव ज मिळेल

पुणे व खडको येथे चणे देण्याविशींच्या अर्ज्या असे अर्ज्य वर लिहवे आणि ज शक्य अर्ज्या दे तोल त्या हेर एक शकसानो आपन अर्ज्या वगेबर रुपय ५०० अम नत ठेवाव त रुपय अर्जी कबुल जाव्यावर अर्जी तोल करारा प्रमाणे वागण्य भवि लंब करिल अथव टळाटाळ करील अथवा न हीं म्हणेल तर सरकार दाखल हे ताल

सदरो वक्त लिहिल आहेत वकीं अर्ज्या दणा रे अथवा त्या पैकीं ज केण हजार असतील अ थवा त्यांचे मुखत्यार वकिल हजार असतील त्याचे रुपय व अर्ज्या उघडतोल

ज्य अर्जी वर वर सदरह लिहिय प्रमाणे ५०० पांचशें अम नतोचे नमतीत तो अर्जी पाहा णार न हीं व अर्ज्या न कबुल हे ताल त्यांचे कार ण स गगार ना हीं

या बाबद दुसरें कोही पुमावयाचं असेल तर पुणे येथील अमोष्टंट कमीसारी जनराल साहेबा चे हाफोसांत अदितवार खरोज करुन दररे ज दा हाकलाका पासुन चार कलाक पर्यंत पुसलें अश तां स गतील

तारीख ७ माहेच्यानेवारी निघाणी
सन १८३७ ईसवो माापुण अ डी डेविडसन
सीष्टंट कमी सारी जनराल कपतान अकटोंगअ
रे हाफिस

विष्टंट कमिसारी जनराल
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Advertisement.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That sealed tenders will be received by the Chief Secretary to Government, until 4 o'clock in the afternoon of Tuesday the 21st proximo, from all persons desirous of contracting for repairing and watering the roads, and watering the trees on the road-sides beyond the limits of the Town of Bombay for the term of three years, commencing on the 1st June 1837.

Num- bers.	Names of the Roads.	Length in Feet.	Breadth in Feet.
1	Parell Road from Town Limit stone at Nesbit Lane to Parell Govt. House.	11910	40
2	Nesbit Lane, from Limit Stone on the Parell Road to the Grove House.	2800	25
3	Mount Road from Grove House past Sanssouci to the Parell Road and its branch from the Mount House to Parell Road.	7623	25
4	Sion Road from Pestonjee's Mahall, on the Parell Road past Parell Govt. House western gateway to Matoonga and Sion including the causeway.	23540	23
5	Bellasis Road, from the 3 Mile Stone on the Parell Road to the Peepal Tree (Tardew,) on the Breach Candy Road.	6850	25
6	Breach Candy Road, from Limit Stone at the entrance of the Gaumdavy Road to Breach Vellard including Vellard.	11000	25
7	Worlee Road from Love Grove to Worlee Vellard.	10824	20
8	Warden Road from the Breach Vellard to the entrance of Nepean Road.	6100	25
9	Nepean Road from the Warden road to Malabar Point.	11470	20
10	Malabar Hill Road from the entrance of the Nepean Road to the entrance of Gaumdavy.	3250	25
11	Gaumdavy and Chowpatty Roads from the Limit Stone, at the entrance of the former Road to the steps leading up to the Malabar Point.	5520	17
12	Mahim Road extending from Government house western Gateway at Mahim house.	21200	20
13	Dharravee Road from Mahim, to Sion.	9699	21
14	Chinch Pogy Road.	2640	20
15	Parell Tank Road which extends from the house called Bellair past Parell Tank.	7098	20
16	Sewree Road from the Bellair house to Matoonga.	19080	20
17	Colaba Road from the Ferry to the English Burying ground including branch Road to the Lunatic Assylum.	11970	20

Num- bers.	Names of the Roads.	Length in Feet.	Breadth in Feet.
18	Seven pieces branch made ways from the Colaba main road to the Hospital and Officers Quarters.	3412	17
19	Malabar hill from Chowpatty to its junction with Nepean Road.	4840	20
20	From Worlee vellard to the entrance of Mahim woods.	7500	16
21	Worlee vellard.	1126	30
22	Repairing direct Road between Worlee, and Mahim.	7795	15
23	Road across the hill under Parell Flag Staff.	2900	16
Total.		200147	505

Every pains having been taken to obtain correct admeasurements of the above ways, the engagements to be entered into, are not to be affected by any errors or inaccuracies which may be hereafter discovered.

The tender must specify for what gross amount a year the above Repairs will be undertaken.

The broken stone and sand stones used, to be of the best quality.

The contractor must enter into personal security in the sum of Rupees 3,000, he is to be paid by monthly instalments in arrears upon a certificate from the Superintendent of Repairs, that he has fulfilled his contract; should the roads not be repaired and watered to the satisfaction of the Superintendent of Repairs he is authorized after three days notice thereof to the contractor, to do them at his expense.

The Roads to be watered with salt water for 8 months, are that part of the Parell road from Burr Chowkey to Parell Government House Gateway, Mount Road from the Grove passing Sans Souci to Parell road; Bellasis road from Byculla Tank to Tardeo, one half part of each of these Roads to be watered one day from morning to evening and next day the remaining half. The Breach Candy road from Sunkersett's Pagoda to the Breach vellard to be watered one half on Tuesday morning to evening, and the remaining half in like manner on Wednesday, and again half of this road to be watered in like manner on Friday, and remainder on Saturday.

Malabar Hill road from Sunkersett's Bungalow as far as Warden road to be watered every Monday and Thursday from morning to evening.

Warden road as far as Breach vellard to be watered every Sunday morning to evening.

The contractor is also to water, fence in, preserve Trees and replace with others such as may die or do not thrive on Bellasis Road and also those on that part of Parell Road between Byculla Tank and Mahim Woods &c &c.

Every information as to the average quantity and quality of the materials required to be used &ca. may be obtained by applying at the office of the Superintendent of Repairs in the fort.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

*Published by order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,*

W. H. WATHEN,

Chief Secy.

Bombay Castle, 20th January 1837.

Advertisement.

To be sold by public auction, at Asseerghur, on Monday the 13th proximo, at 11 o'clock in the forenoon, in convenient lots, a quantity of iron, the property of Government, consisting of wrought iron shot, iron hoops and iron bars.—The hoops are upwards of an inch thick, of very soft iron, and seems particularly good.

Terms of sale, ready money, and the lots to be cleared away immediately, any allowed to remain, will be removed at the risk of the purchaser.—Further particulars will be made known on application to the commissariat agent at Asseerghur.

D. DAVIDSON, CAPT.

Actg. Assist. Commy. Genl. P. D. A. Poona, 20th January 1837.

जाहोर नामा

ऐसाजे अमीरगड येथेंलोखंडी कारकी आहे त्यात घडोव लोखंडी गेळे व लोखंडीपाटे व लोखंडीचाकांबी आहेत त्याचे जसेसेदम घेइलत्या प्रमाणे भागकहन तारीख १३ मार्च फेब्रुवारी स न १८३७ मेमवारी प्रतः काळचे अकरावाजतां जाहोरखेलांव करून विकलें जईल

पायाची जाडी एक ईंचावर आहे आणि त्याचें लाखंड मडनरम आहे आणि फार चांगलें आहे असें दिसण्यांत येतें

खिलव चाकार ऐसाजें पैकातुर्नद्यावा व भाग त्याच वेळस काढुन न्याव तेथे राऊ दिल्ह असतां ते युन काढुन टाकतील त्याचें नुकसन खरोद दराचे ओगावर पडेल

आणखो काहीं पुसणे असल्यास अमीरगड येथील कमिमारोयट एजेंट आहत त्यास पुसलें असतां मालुम पडेल

तारीख २० मार्च	निशाणी
दिव्यानवारी स	डो. डेविडसन
न १८३७ दसवी	कपतान अकटोंग असिष्टेंट
मुकाम पुणअ	कमोसारी जगराल
असिष्टेंट कमिमारो	
जगरालचें हफोस	

W. H. WATHEN,
Chief Secretary.

NOTICE

Is hereby given, that the Assessor's Books for the Island of Bombay beyond the Limits of the Town and for the Island at Colabah, containing the Assessment on Houses made and assessed according to regulation XIX, A. D. 1827, now lies open at the Office of the Collector of Assessment beyond the Town Limits and may be inspected from this date to the 23rd February 1837 by all persons concerned, every day, Sundays excepted (during the usual hours of business) and notice is further given, that no appeals against the said Assessment will be received after the said 23rd day of February next, on or before which day a written Statement of every appellants case must be forwarded to the Court of Petty Sessions, in failure where-

of, the Assessment will be enforced according to the provisions of the regulation aforesaid.

J. M. SHORTT,

Colr. of Assessment beyond the Town Limits. Bombay, 23rd January 1837.

जहोर नामा

ऐसाजे जो घरें मुंबद गहराचे हदी वाचेर मुंबद टापूंत व लयंत अहेत त्या घरांचो घरपटी सन १८२७चे एकविसवे कयद्या प्रमाणे ठरविल्लो आहे त्या घरपटीचे असेसर्चे बुक मुंबई यथोल असास ज्योटे कालिकटर साहब यांचे हाफीमांत हालीं उघडें आहे तें बुक घरपटी दणाराम आदीतवार खेरीज करून दररोज कमाची वेळ मालुम ओहेत्या वेळस आजचे तरखेपासून तारीख २३ फेब्रुवारी सन १८३७ पविने पाहावयास मिळलव मद्रज घरपटी वावद ज्यस आपोलें देण अमतील त्याणो तारीख २३ फेब्रुवारी पवेतो च वी पडें घेणार नाहोत कांकी सर्व अपालीं देणारचे मुकदसाची याददास्त लिहून ता. २३ फेब्रुवारीचे राजो कीं वा हापुर्वी पिटिसेन काडत त पाठविल्लो पाहिजे याप्रमाणे नकल्यास मद्रज कायद्यात ज्जुम लिहिल आहत त्या प्रमाणे ठरविल्लो घरपटी घेतली जाइल

तारीख २३ मार्च जानवा निशाणी
री सन १८३७ दसवी मुका जे एम घाट्टी
म मुंबद गहराचे हदी वाचेरली आ

स समीटचे कालिकटर
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

आहोर नामा

ऐबुजे जे धरो मुंभाज शेरनी ह्द भा हार मुंभाज हापुमां तथा कुलाभाभांके ते थ रोनी धरपटी शाने १८२७ नां १८ मां फामे हा परमांणे ठरावीके ते धरपटीनां आशिशार नी पुक मुंभाजनां अशाराभेनतनां फालेफर शालेज येमोनी हाफांशामां हाल बुधाडीके ते पुक धरपटी आपनाराने आदीतवार शी वामे ह्द रोजे फांभतो वपत मासुलके त वपत आजनी तारीमथी तारीम २३ फेव रवारी शाने १८३७ शुधी येवाने मलशे तथा वुपर लजेली धरपटी भाजत येमोने आपिली आपनी ह्दो तेमोमे तारीम २३ फेवरवारी शाने १८३७ शुधी आपनी पळी लेशे नडी फामेजे शरव आपिली आपनारा ना मुकदमांनी ह्याआदाशत लजीने तारी म २३ फेवरवारीने हीने अथवा तेथी अजा वु पेटीशीशान फोरटमां मोफली जेजमे ये परमांणे नडी फरशेतो वुपर लजेला फामे हां फुफेम लफाके ते परमांणे ठराविली थ

સ્પષ્ટ લીધામાં આવશે *
નીશાણી
જે-એમ-શારદ
શહેરની હુદબાહરનાં અશાશિમંતને
ફાલિયટર

સા. ૨૩ માહ બનીવારી શને ૧૮૭૭
ઇશલી મુકામ મુખાઇ *

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice.

Verbal tenders will be received at the Superintending Engineer's Office, on Monday the thirteenth day of February 1887, for the execution by contract of the Annual and Special Repairs to the Buildings and Works in the Civil and Military Branches of the Department, in the undermentioned lots. Reports and estimates of the quantities of labour and materials to be expended, will remain open to inspection until the abovementioned date, in the Superintending Engineer's Office, where copies of the Reports and Estimates as completed, may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of (100) one hundred rupees will be required from each bidder, to be forfeited in case of delay, evasion or refusal to sign the contract.

Military Department.

- Lot 1 Annual Repairs to the Buildings and Works in Fort George.
- Lot 2 in the Castle.
- Lot 3 in the Garrison.
- Lot 4 in Colabah.
- Lot 5 on the Esplanade.
- Lot 6 at the Out Posts.

Special repairs to the Buildings and Works in six lots as above.

Civil Branch.

Annual Repairs to Buildings and Works in the General Department, in six lots as above.

Annual Repairs to Buildings and Works in Territorial Department, in six lots as above.

Annual Repairs to Buildings and Works in Judicial Department, in six lots as above.

Annual Repairs to Buildings and Works in Marine Department, in six lots as above.

Special Repairs to Buildings and Works in General Department, in six lots as above.

Special Repairs to Buildings and Works in Territorial Department, in six lots as above.

Special Repairs to Buildings and Works in Judicial Department, in six lots as above.

Special Repairs to Buildings and Works in Marine Department, in six lots as above.

Annual Repairs to the Government house and Buildings at Parell.

Annual Repairs to the Government Buildings at Malabar Point.

Special Repairs to the Government house and Buildings at Parell.

Special Repairs to the Government Buildings at Malabar Point.

CHARLES WADDINGTON, Capt.
Superintending Engineer.

Bombay, 31st January 1887.

અહરનામુ

એવુજે શીવીલ તથા મીલીટરી ખાતામાં
હિલી જમારતો તથા બીજાં કામની દર શા
લની મરામત તથા નવી મરામત નીચાં લ
ખેલા લાટ એટલે લાગીથી કંતરાકરથી કર
વા શાહુ જે લોકો મુખબુખાની અરખે કર
શે તે અરખે શુપરીએનંતંનંડંત જનજની
અર શાહેબના હાપ્રીશમાં તારીખ ૧૩ માહ
ફેવરવારી શને ૧૮૭૭ શોમવારને દીને શાં
ખલી લેશે તથા એ કામને જે શામાન તથા
મજુરી લાગશે તેહિની જમાદદાશત તથા
આકાર શાહેબ મોશુકુની હાપ્રીશમાં હુપર
લખેલી તારીખ શુધી બેવાને મલશે તથા
તે હુપર લખેલી જમાદદાશત તથા આકાર
તજઆર કીલીકે તેની નફલો કરીને લેવા
દેશે તથા બીજાં કાંઈ પુછવુ હશે તે તેપણ
માલુમ થશે *

હરએક અરજ કરનારોએ રા. ૧૦૦ અં
કે એફશો અમાંત રાખવા બેઠએ તે રૂપે
આ કંતરાકરના કાગલ હુપર શહી કરવાને
હીલ કરે અથવા આનાકાંની કરે અથવા
નામકર બએતો શરકાર દાખલ થશે *

મીલીટરી ખાતામાં

૧ લાટ પેહલો પ્રોટ બરજ એટલે ફુગરી
કીલામાં જમારતોની તથા બીજાં કામોની
દર શાલની મરામત *

૨ લાટ બીજે કાલા કીલામાં જમારતોની
તથા બીજાં કામની દર શાલની મરામત *

૩ લાટ તીજે ગીઆરીશંતમા જમારતોની
તથા બીજાં કામની દર શાલની મરામત *

૪ લાટ ચોથો કુલાખામાં જમારતોની ત
થા બીજાં કામની દર શાલની મરામત *

૫ લાટ પાંચમો કાંપ હુપરની જમારતોની
તથા બીજાં કામોની દર શાલની મરામત *

૬ લાટ છઠો અહુટ પોશરોની એટલે બા
હરનાં પરચુરણ જમારતોની તથા બીજાં કા
મની દર શાલની મરામત * *

હુપર લખેલા ૭ લાટમાહિલી જમારતોની
તથા બીજાં કામની નવી મરામત *

શીવીલ ખાતામાં

હુપર લખેલા ૭ લાટ પરમાણે બંદરાલ ખા
તા માહિલી જમારતોની તથા બીજાં કામ
ની દર શાલની મરામત *

दुपर लजेला क लाट परभांणे तेरीटोरी
आल जाता माहेली छमारतोनी तथा जी
अं फ्रॉमनी दर शासन मरॉमत *

दुपर लजेला क लाट परभांणे जुडीशीआ
ल जाता माहेली छमारतोनी तथा जीअं
फ्रॉमनी दर शासन मरॉमत *

दुपर लजेला क लाट परभांणे मरीन जा
तामाहेली छमारतोनी तथा जीअं फ्रॉमनी
दर शासन मरॉमत *

दुपर लजेला क लाट परभांणे एंदेशल जा
तामाहेली छमारतो तथा जीअं फ्रॉमनी न
वी मरॉमत *

दुपर लजेला क लाट परभांणे टरीटोरी
आल जाता माहेली छमारतो तथा जीअं
फ्रॉमनी नवी मरॉमत *

दुपर लजेला क लाट परभांणे जुडीशीआ
ल जाता माहेली छमारतोनी तथा जीअं
फ्रॉमनी नवी मरॉमत *

दुपर लजेला क लाट परभांणे मरीन जा
तामाहेली फ्रॉम नवी छमारतनु फ्रॉम *
परेलनां गवरमेंट हाकुश अेटले शरफारी
वाडो तथा जीअ छमारतोनी दर शासन
मरॉमत *

श्री बाहालफेशवरनी हांडी पारी शरफारी
छमारतोके तेहेनी दर शासन मरॉमत *

परेलनां गवरमेंट हाकुश अेटले शरफारी
वाडो तथा जीअ छमारतोनी नवी मरॉमत

श्री बाहालफेशवरनी हांडी पारी शरफारी
छमारतोके तेनी नवी मरॉमत *

नीशाणी

चारलीश वांडीगटेन

कपतान शुपरीअेनटेनडॅनट छनछनीअर

ता० ३१ अनीवारी शने १८३७

छशवी सुफाम जीअ *

W. H. WATHEN,

Chief Secy.

जाहीर मामा

हेसाजे खिल व मिलटारी खात्यातील इमार
तोची व इतर कामाची दरसालची मरामत व नवि
न मरामत खासि खिहिलेले लाट न्हणजे भागाची
कंत्राकटाने करण्याकरितां जे लोक मुखजबानी अ
र्ज करतील ते अर्ज सुपरीमंटडेंट इंजिनेर यांचे हा
फिसांत तारीख १२ फेब्रुवारी सन १८३७ सोमवार

चे रेजीं पेंकन घेतोल व याकामास जें सामाने व
मजमो लागेल त्याच्या यादी व आकार साहेबमों
सुफ यांचे हाफिसांत सदरहू तारखे पर्यंत पाहाव
घाम मिळतील व त्या सदरहू यादी व आकार त
घार केले आहेत त्याच्या नकला करुच घेउ देती
ल व दुसरे कांहीं प्रमाण असल्यास तें हो सर्गातील

हर एक अर्ज करणाराची रूपये १०० अक्षरों अं
भर अमानत ठेविले पाहिजेत तें रूपये कंत्राकट
चे कागदावर सही करण्यास विलंब करोल कोंवा
टाळाटळ करील कोंवा नाहीं न्हणल तर सरका
र दाखल होतील

मिलटारी खात्या कडिल

१ लाट पहिला फार्तज्यर्ज न्हणजे डांगरीकोला
थेथिल इमारतीची व इतर कामाची दरसालची म
रामत

२ लाट दुसरा काव्या किल्यांतील इमारतोची व
तर कामाची दरसालची मरामत

३ लाट तीसरा ग्यारीसन थेथिल इमारतीची व
इतर कामाची दरसालची मरामत

४ लाट चवथा कुलावा थेथिल इमारतीची व इत
र कामाची दरसालची मरामत

५ लाट पांचवा कापावरील इमारतोची व इतर
कामाची दरसालची मरामत

६ लाट साहवा आउट पाछे न्हणजे वाहेरील
किर्कोळ इमारतीची व इतर कामाची दरसालची
मरामत

सदरहू साहा लाटांतील इमारतोची व इतर का
माची नवीन मरामत

सिवील खात्या कडिल

सदरहू साहा लाटा प्रमाणे जनराल खात्यांतील
इमारतोची व इतर कामाची दरसालची मरामत

सदरहू साहा लाटा प्रमाणे टेरीटोरीयाल खा
त्यातील इमारतोची व इतर कामाची दरसालची
मरामत

सदरहू साहालाटा प्रमाणे जुडिसियाल खात्यां
तील इमारतोची व इतर कामाची दरसालची मरामत

सदरहू साहालाटा प्रमाणे मरीन खात्यांतील इ
मारतोची व इतर कामाची दरसालची मरामत

सदरहू साहालाटा प्रमाणे जनराल खात्यांतील
इमारतोची व इतर कामाची नवीन मरामत

सदरहू साहालाटा प्रमाणे टेरीटोरीयाल खा
त्यांतील इमारतोची व इतर कामाची नवीन मरामत

सदरहू साहालाटा प्रमाणे जुडिसियाल खात्यां
तील इमारतोची व इतर कामाची नवीन मरामत

सदरहू साहालाटा प्रमाणे मरीन खात्यांतील इ
मारतोची व इतर कामाची नवीन मरामत

परळ येथिल गवर्मेंट हौस नव्जणे सरकारीवा
 डाव दुमरी इमारतोचो दरमालचो मरामत
 श्रीवाळकेश्वराचे दांडोजवळ सरकारी इमारती
 आशेत त्याची दरमालचो मरामत
 परळ येथिल गवर्मेंट हौस नव्जणे सरकारीवाडाव
 दुमरे इमारतोचो नविन मरामत
 श्रीवाळकेश्वराचे दांडोजवळ सरकारी इमारतीआ
 शेत त्याची नवोन मरामत
 तारीख २९ मार्च १८७३ निकाणी
 वारी सन १८७३ आरलिस वाडोगटम
 ईसवीमुक्तामसुंदर कपतान सुपरिन्टेंडंट इंजिनर
 W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Ship Chandlery and Naval Stores to this department from the 24th proximo until the 22nd of August next, on the conditions hereafter mentioned, may, on application at this office, obtain a list thereof, and such other information relating thereto as they may require, every day, (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

Persons tendering for the supply are required to insert at the foot of the list, both in words and figures the per-centage above or below the rates specified at which they will undertake to furnish the whole of the articles detailed therein; the list to be enclosed in a sealed envelope and returned to this office by 12 o'clock on Friday the 17th proximo, after which hour no tender will be received.

The stores in question are required to be supplied in such quantities and at such periods as may, from time to time, be intimated, unobjectionable in quality and of the prescribed or usual dimensions and descriptions, subject to rejection if not approved of by the indenting officer.

Each tender to be accompanied by a deposit of rupees (1,000) one thousand, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, and the party whose tender may be accepted, will be required to complete that sum to rupees five thousand, as a security for the due performance of the engagement.

No reason will be assigned for the rejection of any tender, nor will any be recorded that may not be accompanied by the required security of one thousand rupees.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
 Deputy Commy. Genl.

Bombay, 24th January 1877.

अ ह र ना सु

अधुने नीयां लपेला करार परभांणें तां २४
 फेब्रुवारी शने १८७७ थीते तारीख २२ आ
 गशत शने १८७७ शुध्दी डीपुटी कमीशारी
 नंदराल शाह्णेंनां पातामां वांहांणेंनी शा
 मांन हौरडां वगेरे आपवानी जे लोफोनी

पुशी हेशे ते लोफो कूपर लपेला शाह्णेंनी
 हाफ्रीशामां ते शामाननी ज्याआदेशत मांज
 शेते आदीतवार शियाजे करेरे एश फल
 फथीते यार फलाफ शुध्दी मलरो तथा ते
 जाजत जीज्य फांज पुठुपु हेशे तो ते पं
 ए माजुम थेशे *

जे लोफो शामान आपवानी अरज्जो
 करशे ते जोजे ते ज्याआदेशतमां लपेले
 शंधो शामान तेमां लपेला एर करतां शेफडे
 फेरेला टका वधता ती अथवा जोडाथी ते शं
 धो शामान आपवानी फजुल करशे ते टका
 ते ज्याआदेशतनी तले अजरे तथा मांफ
 डेशी लपवा ते ज्याआदेशत लफाशामां जा
 डी मोहोर करी कूपर लपेला शाह्णेंनां ही
 फ्रीशामां तारीख १७ फेब्रुवारी शने १८७७
 शुध्दवारने दीने पार वाजतां शुध्दी लीधा
 मां आवशे *

हुर वजत जेदलो शामान मंगवाशे तथा
 जे वजते मंगवाशे ते वजते शारी जतने
 तथा माजुल परभांणें तेनी लंजाज योडाज
 वगेरे तथा तेवी तरेह्नी आपवो अजरे ते
 शामान जे शाह्णें मंगवाशे ते शाह्णें नाप
 शंद करशे तो रद करामां आवशे *

हुरजेफ अरज्ज शोधे रू० १००० अंफे
 जेफ कूपर अमानत राजवा ते रूपेमा फे
 तराफरती फाजल करी आपवानी ठील करे
 अथवा आनांफांनी करे अथवा नामकर ज
 जेतो शरफार दाजल थेशे जे शपशानी अ
 रज्ज फजुल थेशे ते शपशे ते रूपेमांमां जी
 ज रूपेमा लेलीने पोतानो करार शारीपडे
 पारपाडी आपवा शाह्णें जमीन जाजत पां
 य कूपर रूपेमा पुरा करी आपवा *

अरज्ज नांफजुल करशे तेनु फारेंण फेह्शे
 नही जे अरज्ज शोधे रू० १००० अमानत
 नां नही हेशे ते अरज्ज राजशे नही *

नीशाणी

शी—जी जेमशा—लफरनेनद फालोनल

डीपुटी कमीशारी नंदराल

तां २४ जनीवारी शने १८७७ ए

शवी मुफाम मुजाज डीपुटी फ

मीशारी नंदरालनो हाफ्रीश *

W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

Bombay Price Current.

Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.
FIXED BY THE DEALERS.

Bombay, 6th February 1837.

Articles.		Price.		Articles.		Price.	
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
BEEF.							
Prime piece	1st sort @ 10 pound	1	..	Do. small	do.	1	8
Ditto	2nd do. 12 do.	1	..	Hen's eggs	each	..	3
Brisket & round	1st do. 13 do.	1	..	Duck's do.	do.	..	8
Ditto	2nd do. 16 do.	1	..	FISH,			
Soup	16 do.	1	..	Mullet large	per corg.	..	10
Shin	1st sort, each	4	..	Do small	do.	..	6
Ditto	2nd do. do.	3	..	White pomplet large	each	..	1
Tongue	Large do.	4	..	Do do small	do	..	6
Ditto	Small do.	3	..	Black do. do.	do.	..	..
Heart	Large do.	4	..	Do do, large	do.	..	..
Ditto	Small do.	3	..	Seer fish	per pound.	..	..
Feet	four	4	..	Coorwin	do.	..	8
VEAL.							
Hind Quarter	1st sort	4	..	BREAD OF SORT.			
Ditto	2nd do.	2	8	A loaf of first sort	poiz 13 oz.	..	1 10
Fore Quarter	1st do.	2	4	Do. of second do.	do, do	..	1 6
Ditto	2nd do.	1	8	Do. brown do.	do, 32 do.	..	2
Leg	1st do.	2	..	A long loaf first sort	poiz 8 do	..	6
Ditto	2nd do.	1	4	Do. second	do, 4 do	..	4
Loin	1st do.	2	..	MILK AND BUTTER.			
Ditto	2nd do.	1	4	Cow milk	per seer	..	1 4
Shoulder	1st do.	12	..	Buffaloe do.	do.	..	1
Ditto	2nd do.	8	..	Cow butter	cup	..	1 4
Breast	1st do.	14	..	Buffaloe do.	do.	..	1
Ditto	2nd do.	9	..	FRUIT OF SORTS.			
Neck	1st do.	19	..	Pine apples, 1st sort	each	1	..
Ditto	2nd do.	7	..	Ditto ditto 2nd ditto	ditto	..	12
Head, feet, liver & heart	1st sort	1	..	Pomelos large 1st ditto	ditto	..	8
Ditto	ditto 2nd do.	14	..	Ditto 2nd ditto	ditto	..	6
MUTTON.							
Hind Quarter	1st sort	1	4	Guavas 1st ditto	ditto	..	..
Ditto	2nd do.	14	..	Ditto 2nd ditto	ditto	..	2
Fore Quarter	1st do.	1	..	Orange 1st ditto	ditto	..	2
Ditto	2nd do.	10	..	Ditto 2nd ditto	ditto	..	1
Saddle	1st do.	1	8	Water melons large	ditto	..	2
Ditto	2nd do.	14	..	Ditto ditto small	ditto	..	1
Leg	1st do.	12	..	Plantains 1st sort	ditto	..	3
Ditto	2nd do.	7	..	Ditto 2nd ditto	ditto	..	2
Loin	1st do.	8	..	Sweet limes	ditto	..	1
Ditto	2nd do.	5	..	Large ditto	ditto	..	2
Shoulder	1st do.	8	..	Small ditto	ditto	..	1
Ditto	2nd do.	5	..	Potatoes 1st sort	per seer	..	6
Breast	1st do.	3	..	Ditto 2nd ditto	ditto	..	8
Ditto	2nd do.	2	..	Ditto 3rd ditto	ditto	..	4
Neck	1st do.	5	..	Yams 1st ditto	ditto	..	4
Ditto	2nd do.	3	..	Ditto 2nd ditto	ditto	..	3
Head and feet	1st do.	3	..	Onions	ditto	..	2
Ditto	2nd do.	2	..	OIL OF SORTS.			
Liver and Heart	1st do.	2	..	Cocoonut oil	per maund	1	12
Ditto	2nd do.	1	6	Jingeley ditto	ditto	2	13
KID.							
Hind Quarter	1st sort	12	..	Erindia ditto	ditto	2	5
Ditto	2nd do.	8	..	FIRE WOOD.			
Fore Quarter	1st do.	10	..	Babool	per candy	2	8
Ditto	2nd do.	6	..	Khair	ditto	2	4
Head, feet, liver & heart	1st sort	4	..	Ain	ditto	2	4
Ditto	ditto 2nd do.	3	..	Billet wood first sort	thousand	4	..
COUNTRY MUTTON FOR NATIVES.							
First sort	9 pound.	1	..	Ditto ditto second ditto	ditto	3	8
Second do.	11 do.	1	..	Ditto ditto third ditto	ditto	2	8
POULTRY.							
Goose	each	3	8	SUGAR OF SORTS.			
Turkey cock, Goa	do.	4	..	Soft sugar 1st sort	per maund	5	..
Do. hen	do.	3	..	Ditto 2nd ditto	ditto	4	8
Do. cock, Bombay	do.	4	8	Ditto 3rd ditto	ditto	3	..
Do. hen	do.	3	8	Jaugree	ditto	2	..
Duck	do.	8	..	GHEE OF SORTS.			
Fowl, Surat large	do.	..	..	Curranchey ghee	per maund	5	8
Do. do. small	do.	..	..	Bhownuggur ditto	ditto	4	12
Do. Bombay large	do.	8	..	Amedabad ditto	ditto	4	14
Do. do. small	do.	6	..	Jaffradad ditto	ditto	5	12
Chickens large	per dozen	2	..	GRAIN OF SORTS.			
				Hansia wheat	per candy	19	..
				Junbooser wheat first sort	ditto	17	..
				Ditto ditto second do.	ditto	18	8
				Bhownuggur do. first do.	ditto	16	..
				Ditto do. second do.	ditto	14	..
				Ghanty do.	ditto	14	..

Articles.	Price.	
	Rs.	A. P.
Sindey.... do..... per candy	15	8
Jumboosir Gram... .. ditto	12	8
Bhownuggur ditto first sort .. ditto	12	8
Ditto .. ditto second do. .. ditto	12	8
Wooded ditto	12	8
Ditto Cutchey..... .. ditto	14	8
Bhownugur Bazrey first sort .. ditto	15	8
Ditto .. ditto second do. .. ditto	14	8
Ghanty.... ditto ditto	13	8
Barley .. first sort... .. ditto	8	8
Ditto .. second do.. .. ditto	8	8
Juaree.. .. ditto	12	8
Mug.. .. ditto	17	8
Mutt.. .. ditto	14	8
Chewley.. .. Phara	2	8
Broach dall.. .. ditto	3	8
Surat. ditto ditto	3	4
Toor.. first sort.... .. candy	14	8
Ditto second do.. .. ditto	13	8
Natchey.. .. ditto	8	8
Wuttana.. .. ditto	13	8
UNBEATEN RICE OF SORTS.		
Putney rice.. .. per phara	2	1
Sindey red.. .. ditto	1	12
Raws.. .. ditto	1	14
Red.. .. ditto	1	12
BEATEN RICE OF SORTS.		
Jerasaul rice first sort.. per phara	3	6
Ditto ditto second ditto.. ditto	3	6
Vergole ditto first ditto.. ditto	2	12
Ditto ditto .. second ditto.. ditto	2	8
Sindey ditto ratra.. .. ditto	2	8
Ditto sogundy.. .. ditto	2	6
Putney ditto.. .. ditto	2	6
Raws . ditto ditto	2	4
MANGALORE RICE OF SORTS.		
Unboiled rice first sort. . per Robin	2	1
Ditto .. ditto second ditto .. ditto	2	1
Boiled. ditto first ditto .. ditto	1	14
Ditto .. ditto second ditto. .. ditto	1	12
BENGAL RICE OF SORTS		
Unboiled rice.. .. per bag	7	8
Boiled ditto ditto	6	12
BATTY OF SORTS.		
Putney batty per Moora	23	8
Raws.. ditto.. .. ditto	21	8
Red.. ditto.. .. ditto	20	8

Bombay Weights and Measures by which the Articles are sold.

- 4 Seers one Adowley.
- 17 Adowlies one Phara.
- 8 Pharas one Candy.
- 25 Pharas one Moora.
- 40 Seers one Bombay Maund.
- One Maund 28 English pound.

By order of the Court of Petty Sessions.
 JAMES WATSON,
 Clerk of the Markets.

Reward.

RUPEES. 2,000.

Whereas on Tuesday, the 10th day of January instant, the corpse of a Hindoo boy named Ruggoonath Narrayan, of the Prabhoocaste, aged ten years, was found in Nagdevvee Gullee, and exhibited marks of violence, and whereas on the 16th day of January instant the Coroner's Inquest on the said body having closed, the Jury returned the following verdict. "Wilful murder against some person or persons unknown" a Reward of Rupees 2,000 will

be paid to any person or persons who shall give information which may lead to the apprehension and conviction of the murderer or murderers, of the said Ruggoonath Narrayan.

JOHN WARDEN,

Senior Magistrate of Police.

Bombay, 23rd January 1837.

धनम रू० २००० पे हुपर

मेक परभुतो कोकरो नामे उधनाथ नांर
 ए हुपर वररा १० दशानी मेनु मुरकु अंठरे
 मुंभाजमां नागदेवीनी गलीमां ताराप १०
 अनीवारी शने १८३७ ने मंगलवारने हीने
 नकु तेना हुपर शपती थमेली नीशाएली
 मी देभाती इती तथा फारोनरनी जुरीमे
 ते मुखांती भाषत थोकराी करी ते तारी
 प १६ अनीवारी शने १८३७ शे पुरी थज
 ने जुरीमे नीयां लपा परभांए इरांमेकु *
 फेकमेक मांएरो अथवा मांएरांमे पु
 न आली जेकने फ३ *
 हुपर लमेला उधनाथ नांरंए मेनु पुन
 करनारो अथवा करनारा पकडा जरो ने तथा
 तेनां हुपर पुननां पुनो शाणांत थरो मेची
 मेक अथवा अनेक शपशीा पपर आपरो
 तेहेने रू० २००० पे हुपर भाषतीश म
 पवामां आपरो *

नीशाएली

अन वारडीन

शीनीअर भाणशतरेट पोलीश

नां० २३ अनीवारी शने १८३७

जशवी मुफाम मुभाज पोलीश हाफरीश *

W. H. WATHEN, Chief Secy.

इनांम रुपये २००० देणहजोर

एके पभाचा मुलगा वनाम रघुनाथ नारायण
 उमर वर्षे १० याचा मुर्दा वजिरे मुंबई येथे नागदे
 वीचे गलींत त रीख १० ज नव री मन १८३७ मंग
 ळव रचर जीं सपडला त्या जवर म्कोजाप्य च्य खु
 णा दिखत च त्या व करेनरच जुाेन त्या मुर्दा वि
 शी चै कशी केंळीतो त रीख ६ नाचजांनव री वन
 मजकुरां पुरी हे ऊन जुाेन ख ली लिखिब्याप्रम ण
 ठरविलं असे

के शेएकंमनुष्य नें अथवा अनेकमनुष्य नी पुन
 जाणुन बुजुनकेळ सदरजरघुन यन र थण य च रा
 न करणार अथव करणारे धरले जाऊन त्या जवर
 खुणाच गुळ्हा सबांत हे इलअशी जे केणी एकअ
 थव अनेक शकस व तमो सांगतो तय जळ दे नह
 ज र रुपये वक्षोस दिले जा तोळ

निशाणी

सन १८३७ इमवी मुकाम जन वडोईन
 मुंबई प. लोच हफोष सिनियर म. जिखे टपे. लिष
 W. H. WATHEN, Chief Secy.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.
BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.
BOMBAY CASTLE, 31st JANUARY 1837.

No. 65 of 1837.—The leave to the Cape of Good Hope granted to Major W. Stirling of the 17th Regiment Native Infantry, under date the 9th of October 1834, and to Assistant Surgeon W. Deacon, under date the 8th of January 1835, for the benefit of their health, is extended to the 1st of March next.

No. 66 of 1837.—Assistant Surgeon S. P. Prichard, is relieved from doing duty in the Indian Navy, in which he has completed the prescribed period of Service, and Assistant Surgeon J. W. Winchester is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for duty in that branch of the Service.

Bombay Castle, 2nd February 1837.

No. 67 of 1837.—By a Resolution passed in the General Department under date 31st ultimo, Surgeon J. Bird has been appointed to the temporary charge of the Native General Hospital, on being relieved from that of the European General Hospital by Surgeon Henderson.

No. 68 of 1837.—Captain W. Burnett of the Left Wing of the Regiment of European Infantry, is allowed a furlough for two years to the Cape of Good Hope and eventually to Europe, for the benefit of his health.

No. 69 of 1837.—The European Sappers and Miners of the Engineer Corps, being all employed on detached duties, the charges on account of the undermentioned Followers, and Allowances, are to be discontinued.

1 Bheastie.....	} Rupees 27 8 ...
1 Washerman.....	
1 Halalcore.....	
1 Sweeper.....	
Allowance for a Pay Serjeant.....	„ 7
Allowance to Officers in charge of Europeans....	„ 45
	<hr/>
	Rupees 70 8 ..

No. 70 of 1837.—2nd Lieutenant J. B. Woosnam of the Horse Artillery, is allowed a furlough to Europe for the benefit of his health.

No. 71 of 1837.—Lieutenant E. H. Hart of the 19th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, agreeably to the Regulations.

Bombay Castle, 4th February 1837.

No. 72 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to discontinue the practice of issuing Swords and Belts, without payment, to the Warrant Officers of this establishment.

Bombay Castle, 6th February 1837.

No. 73 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that the Head Quarters of the Engineer Corps be removed from Seroor to Poona, and Seroor will cease to be a Military Cantonment. His Excellency the Commander in Chief will be pleased to issue such subsidiary orders on the subject as may be necessary

2. The Medical charge of the Engineer Corps is vested temporarily in the Station Staff Surgeon at Poona.

No. 74 of 1837.—By a Resolution passed in the General Department under date the 3rd instant, First Hospital Assistant John Thomas, at present employed with the Field Detachment at Kusba, has been appointed to the Civil Department at Rajcote

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
 E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.
BOMBAY CASTLE, 31st JANUARY 1837.

No. 9 of 1837.—Lieutenant Boulderson, is allowed leave of absence, from the Presidency, for six weeks, on private affairs.

No. 10 of 1837.—Assistant Surgeon S. P. Pritchard is relieved from doing duty in the Indian Navy in which he has completed the prescribed period of service, and Assistant Surgeon J. W. Winchester is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for duty in that branch of the service.

Bombay Castle, 2nd February 1837.

No. 11 of 1837. An order by Commander Haines, permitting Mr. Cruttenden, Mate of the Palinurus to proceed to the Presidency on sick certificate from the 21st of November last, is confirmed.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
 E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
John Campbell.....	Messrs. Skinner & Co.....	20th instant.....	Clyde.....	
William.....	Do. Fergusson Turner & Co.....	25th Do.....	Liverpool.....	
Aliquis.....	Do. Duncan Gibb & Co.....	25th Do.....	Do.....	St. Helena.
Upton Castle.....	Do. D. & M. Pestonjee.....	25th Do.....	London.....	
Good Success.....	Do. Jamsjee Jejeebhoy & Co.....	In all Feby.....	China.....	

Bombay, 4th February 1837;

F. BOURCHIER,
Post Mr. General.

List of unclaimed packages in the Custom House.

Number of Packages.	To whom addressed.	By what ship imported.	To whom consigned.
1 Box.....	Mr. Rybot.....	Lord Lowther and Hamoodie.....	As addressed.
1 Parcel..}	G. E. Christopher esq.....	Lady Raffles.....	Forbes and Co.
1 Box.....			
1 Do.....}	Mr. P. W. K. Sanches.....	Aliquis.....	As addressed.
1 Parcel..}			
1 Do.....	Mr. Dyer, H. M. ship Wolf.....	John McLellan.....	Parry & Dare, Madras.
1 Do.....	Mr. G. Dale, ship Sherburn.....	Lord Lowther.....	As addressed.
1 Box.....	Mr. A. M. Grievie, Indian navy.....	Andromache.....	Ditto.
1 Do.....	Moola Vulejee Saeb.....	Unknown.....	Ditto.
1 Do.....	Lieut. J. G. Lawson.....	Ditto.....	J. Patch esq.
1 Do.....	Marked D. M.....	Scaleby Castle.....	As addressed.
	I.		
1 Do.....	Marked L. M. S.....	Ditto.....	Ditto.
1 Do.....	Major P. P. Wilson, 2nd R. L. C.....	Unknown.....	Messrs. Remington Crawford and Co.
1 Do.....	David Greenhill esq. c. s.....	Ditto.....	As addressed.
2 Do.....	Capt. LeMessurier Aid-de-Camp.....	Scaleby Castle.....	Ditto.
1 Parcel..	Messrs. Beckwith and Co.....	Triumph.....	Ditto.
1 Box.....	Capt. Brooks, 2nd L. C.....	Unknown.....	Ditto.
1 Do.....	G. L. Elliott esq. c. s.....		Messrs Remington & Co.
1 Do.....	J. H. Jackson esq. c. s.....	Triumph.....	
1 Do.....	Capt. Alex. Clarke.....	Unknown.....	Eduljee Framjee esq.
1 Do.....	Lieut. Dalgetty, Bombay.....	Ditto.....	
1 Do.....	Lieut. Charles D. Mylne, 6th R. N. I.....	J. Campbell.....	Messrs. Forbes and Co.
1 Parcel..	Major Jebb, H. M. 40th R.....	Scaleby Castle.....	As addressed.
1 Do.....	P. Arthur Bedford Orlebar.....	Ditto.....	Ditto.
1 Do.....	Lieut. Col. C. Ovens.....	Ditto.....	Messrs. Remington & Co.
1 Do.....	Lieut. Edward Green, 21st R. N. I.....	Ditto.....	As addressed.
1 Do.....	John William Langford esq. c. s.....	Ditto.....	Messrs. Remington and Co.
1 Do.....	A. A. N. Campbell esq. c. s.....	Ditto.....	As addressed.
1 Do.....	H. W. Reeves esq. c. s.....	Ditto.....	Messrs. Remington and Co.
1 Do.....	Mr. B. Noton, Bombay.....	Ditto.....	As addressed.
1 Do.....	Messrs. McGregor Brownrigg & Co. do..	Ditto.....	Ditto.
1 Do.....	Mr. James Jephson, assist. surg.....	Ditto.....	Ditto.
1 Do.....	Lieut. Col. C. B. James, depy. comy. genl.	Ditto.....	Ditto.
1 Do.....	Lieut. F. Ayrton.....	Ditto.....	Messrs. Leckie and Co.
1 Do.....	Mr. Arthur Whitburn, East India Company's Navy.....	Ditto.....	As addressed.
1 Box.....	Messrs. McGregor Brownrigg & Co. Bombay.....	Ditto.....	Ditto.
1 Parcel..	R. Kirk esq. H. C. S.....	Ditto.....	B. Noton esq.
1 Do.....	Mr. Seeram Dawlutram.....	Ditto.....	As addressed.
1 Do.....	George Waddell esq.....	Ditto.....	Messrs. Remington and Co.
1 Do.....	Saville Marriot esq. Bombay.....	Ditto.....	As addressed.
1 Do.....	Mr. Harcourt, Master Kirkee.....	Ditto.....	Ditto.
1 Do.....	Lieut. Thomas Clendon, Indian navy.....	Ditto.....	Ditto.
1 Case.....	Lieut. Genl. Sir John Keane, K. C. B. and G. C. H.....	Ditto.....	Ditto.
1 Do.....	Marked I. T.....	Ditto.....	Ditto.
	B.		
1 Do.....	Ditto..... D. M.....	Ditto.....	Ditto.
	2.		
1 Cask.....	Ditto..... I. T.....	Ditto.....	Ditto.
	B.		

Parties applying for such boxes or packages, will have the goodness to send invoices or bills, shewing the contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this office.

W. C. BRUCE,
Collector of Customs,

Bombay, 8th February 1837.

Proclamation.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Pandurang Trimbeck, Konkuny Brahmin, of Hindwee, Zillah Rutnagherry, and formerly Mamladar of Modebehal, in the Zillah of Belgaum, having been convicted of bribery, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to declare him incapable of serving Government hereafter in any capacity whatever,

By order of the Right Honorable
the Governor in Council.
J. P. WILLOUGHBY,

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 8th February 1837.

Notice.

All letters received from outstation post-offices since the 1st February 1837, have been dispatched to London per Triumph, on the 4th February 1837, and those received since 4th February 1837, per Moffatt, to London, on the 6th February 1837; unless such as were otherwise directed.

F. BOURCHIER,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
8th February 1837.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish for general information, the following extracts of letters from the Honorable the Court of Directors, Nos. 3 and 4 of the 31st August and 7th September 1836

Extract of a letter from the Honorable the Court of Directors in the Ecclesiastical Department, No. 3 of the 31st August 1836.

Para 1st. Our attention has lately been directed to the state of the Ecclesiastical establishment, and we have communicated to the Government of India, and also to that of Fort Saint George, our determination to make certain changes for the purpose of increasing its efficiency, with the view of extending the benefit of those changes to your presidency as far as circumstances will admit, we have resolved to appoint two additional Chaplains and to make the following distributions of Ecclesiastical salaries. The two Chaplains at the presidency will receive the same amount as at present. Five Chaplains will receive Company's Rupees 670 per mensem; and the remaining ten 500 Company's Rupees per mensem. These salaries are to constitute their entire emoluments from the Company, and we shall on no account sanction the payment of any extra allowances whatever may be the grounds upon which they may be claimed.

2nd. The Chaplains receiving the lower amount of 500 Rupees per mensem will be termed Assistant Chaplains, and in future all appointments will be made to this class. On each of the two vacancies next occurring, two Assistant Chaplains will be appointed in order to complete the allotted number. The Assistant Chaplains will succeed to the higher rank and the higher rate of salary according to seniority as vacancies occur in the superior class after it shall have been reduced by casualties to the prescribed number of five.

3rd. The principle which we have adopted throughout these arrangements requires that the furlough and retiring allowances should be modified so as to meet the intended changes. Those allowances will in future be on the following scale.

Furlough Allowances.

After 7 years residence £191 12 6 per annum, (full pay of Captain.)

If compelled by sickness to return to Europe before completing 7 years residence ... £ 127 15 0 ditto. (half pay of Captain.)

Retiring Allowances.

After 18 years service (including 3 years furlough)... £ 292 per annum. (full pay of Major,)

After 10 years actual service if compelled by ill health to quit the service..... £ 173 7 6 ditto. (half pay of Major.)

After 7 years actual service do.....do.....do... £127 15 0 ditto. (half pay of Captain.)

The present Chaplains will be entitled to the existing scale of allowances as well for service as on furlough and retirement, these regulations being wholly prospective and only affecting appointments made after the date of this dispatch.

4th. The location of the Chaplains under the new arrangements will be best regulated by reference to the opinion of the Lord Bishop.

Extract of a letter from the Hon'ble the Court of Directors in the Ecclesiastical Department, No. 4 of the 7th September 1836.

Para. 1st We have appointed the Reverend Sholts Friell Pemberton, B. A. a Chaplain on your Establishment.

By order of the Right Honorable the Governor in Council.
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Bombay Castle, 8th February 1837.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying such Native Boats & other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Timber, Planks, Coal, Goods, Stores &c. as may be required for the service of the Indian Naval Department at Bombay, for three years from the 8th of March next, on the conditions hereafter mentioned, may, on application to this office, obtain a statement of the rates &c. and such other information relating thereto as they may require.

2nd. Verbal offers for the contract will be received at this office from 12 till 1 o'clock on Wednesday the 22nd instant, when persons will be required to bid a per-centage *above or below* the rates specified in the statement.

3rd. No person will be entitled to bid for the contract, unless he previously deposits the sum of Rupees Two Hundred and Fifty in this office, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the Deed of Contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to produce unexceptionable personal security to the extent of (5000) Five Thousand Rupees for the due performance of the engagement.

4th. All Boats and other Craft supplied, are to be surveyed by an Officer or Officers of the Indian Navy, appointed by the Superintendent, and the contractor will be held responsible for the safe delivery of Stores &c. in the condition they are made over to him, or his people, for transport, as well as for all deficiencies and damages they may sustain while in his charge, or during the passage, the *dangers of the seas and capture by enemies excepted.*

5th. The rates of Freight from and to the several Ports, shewn in the statement, include the anchorage and other fees leviable on the vessels at those Ports, also the charge for small Craft for embarking and disembarking Timber Stores &c. at Bombay and all other Ports, for which therefore no separate charge will be admitted.

6th. The contractor will have the sole and exclusive supply of Native Boats and other Country Craft and tonnage required for the service of the Indian Naval Department, but it must be understood that this cannot prevent the Superintendent of the Indian Navy or other officers from using the Boats of the Squadron, or Government Craft, for any duty whenever it may be deemed to the advantage of Government.

7th. When the contractor is called upon to supply Boats to bring Timber &c, from the Malabar or Canara Coasts, it will be optional

with him either to furnish them at the Port at which they are required, or to dispatch them from Bombay, and in the latter case he will be bound to convey all Goods, Stores &c that may have to be sent to those ports or places respectively, and he shall be paid for such portion of Tonnage so employed, a moiety of the rate fixed from those stations to Bombay.

8th. All further particulars will be communicated on application at this office every day, Sundays excepted, from 10 till 4 o'clock: no reason will be assigned for rejecting any offer.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Depy. Comy. Genl.

Bombay, 7th February 1837.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office on Monday the 20th instant, for supplying Gram to the Mounted Troops at this station for one year from the 22nd April next.

The bidding will commence at eleven and be closed at 12 o'clock noon, precisely, during which time the parties present will be required to declare viva-voce the number of pounds avoirdupois, of good cleaned Gram, which they will undertake to supply per *Company's Rupee*, on the understanding that, it is to be delivered free of all expence to Government at the Commissariat Stores at this station, and that a supply equal to two months consumption is to be kept up for the first ten months, the stock will then be gradually consumed in completing the engagement.

No person will be entitled to bid for the contract unless he previously deposits the sum of Company's Rupees three hundred, and the Individual whose offer is the lowest, will be required, to complete that sum to Company's Rupees five hundred, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add the further sum of Company's Rupees fifteen hundred as security for the due performance of the engagement. The deposits of the other bidders will then be returned.

No reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any Individual be allowed to bid or to be present at the bidding unless he has made the required deposit of Rupees three hundred as an earnest of his intention to fulfil the other conditions.

J. C. BATE, Lieut.
Sub Actg. Comy. Genl.

Sholapoor, 3rd February 1836

Ecclesiastical.

Notice is hereby given, that the Reverend Edward Mainwaring, A. M. Minister or Chaplain at Poona and Serour has been substituted a Surrogate by and under the Reverend Thomas Carr, D. D. Archdeacon and Commissary of the Right Reverend Daniel Lord Bishop of Calcutta in and for and throughout the Archdeaconry of Bombay within the Jurisdiction and Diocese of Calcutta.

And that all persons in the above Archdeaconry requiring Dispensations or Licenses

of Marriage under the Episcopal Seal, may, on application to the above Surrogate or to the Registrar of the Bishop's Consistory Court at Bombay obtain the same on complying with the necessary forms.

By order of the Commissary.
JAMES PATCH,
Actuary and Notary Public.

Bombay, 1st February 1837.

FIRST LOTTERY of 1837, for the improvement of the City of Calcutta

*Second Day's Drawing: Monday,
January 23, 1837.*

PRIZES.

No. 3566 Prize of 10,000 Company's Rs.
No. 2618 Prize of 5,000 Company's Rs.
Nos. 1607 928 and 205 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.
Nos. 3479 2953 and 3916 Prizes of 600 Company's Rupees each.
Nos. 820 3803 785 2867 1513 1686 2630 992 3813 3468 978 202 3716 2409 2212 3348 and 3417 Prizes of 200 Company's Rupees each.

JOSEPH DE HEZETA,
*Assistant Secretary to the
Lottery Committee*

Proclamation. TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to declare, that from the 1st of May 1837, the new copper coinage as announced in the Proclamation of the 29th November 1830, shall be the legal copper money throughout the Principal Collectorate of Surat, and the Collectorates of Ahmedabad and Kaira, and that no others will be received by the officers of Government.

2d. For the convenience of the public, the Principal Collector of Surat and the collectors of Ahmedabad and Kaira, have been authorized to establish stations in the different Talooks of their respective Collectorates, where the new half and quarter annas and pies will be exchanged till the 30th June 1837, for good pice of the old copper currency, at rates to be fixed by those officers according to the market value.

3rd. A premium of 5 per cent will be given for any sum not less than fifty (50) rupees, in good pice of the old currency, which may be brought to the Talook treasuries and any other place which may be appointed for the purpose, to be exchanged for half and quarter annas and pies of the new currency. The Principal Collector of Surat and Collectors of Ahmedabad and Kaira, are, however, empowered to grant this premium for any sum not less than Twenty (20) Rupees, which may be brought into villages ten miles distant from a large town.

4th. The premium of 5 per cent will be allowed until the 30th June 1837, unless previously ordered otherwise.

*Published by order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*
E. H. TOWNSEND,
Acting Secy. to Govt.

Bombay, Castle, 4th February 1837.

जाहीर नामा

हैसालें रीटहरनाबल गवरनर माहेबाहादुर
 दरइजलासकै बलफरमावित। तकीतारीख १८ नवें
 र मन १८२० चे जाहीरनामांत लिहिळा। अन्व
 येनांयाचे नवे चलणी पैसे पाडले आहेत तेपसे सु
 रतव आमदाबाद व खेडा यादरोबल जिऱ्यांत
 तारीख १ मे सन १८७७ पासूनकोणोदेत असतां न
 घतछास देतहोता असें अदालतींतूनमंजूरहैरल
 वस। तेोजदसरेचलणी पैसेचलणार नहोत व स
 रकंनिके मदर घेणारनाहोत

२ लं कांस से य पडवी य करितां हरएकाचे जि
 ऱ्याच त लुघोत निरगिराळा जागा मूकरर कर
 व्या न्हणोन सुरत येथील पिन्पिप ल कालेकटरस
 हेव व अमदाबाद येथील कालेकटर साहेब व खे
 डा येथील कालेकटर माहेब योसहकुम जाला।
 हे त्याजाग्य त तारीख २० जुन सन १८२७ इसवीप
 र्थत जुने चलणी चांगलें पेंस बाजारचे किमती पर
 माणिते साहेब दर ठराविनांज त्या परमाणें घेउन
 त्याचे बदला नवे अर्ध आण व पावआण व पैन्
 णजे अर्धा देतील

३ त लुघातील खजीन्यांत व दसबाजंग मूकर
 र हातील तथे जुनाचलणी चांगला खुर्दे। पैनासह
 पयाहून कमीनसतां त्या चें बदला नवचलणी अर्ध
 आण व पावअ णेव पै न्हणज अर्ध घेण्य करितां
 जेकेणी अणतील त्यांस दरभेकड रुपये ५ प्रम जे
 वतीं कालेकटर व मोठे कळबाप सुन दाहें मेलग चें
 दुरावयतील त्यांगांवांत जेकेणी जुन चलणी चांग
 ल खुर्द वीसरुपयं हून कमी न अणतील त्यांस
 सदरह वरतळा साव न्हणोन सुरतयेथील पिरि न
 सीप ल कालेकटर साहेब व अमदाबाद येथील का
 लेकटर साहेब व खेडायेथील कालेकटर साहेब यांस
 अखत्या रदिह्लां आहे

४ मदार वतींका तारीख २० जुन सन १८२७ प
 रीयंत सुसरा हकुम सरकारांतूनन जाळास देतील
 तारीख ४ माहे वमोजिवे हकुम बंदिगाज आंलि
 फेरीवरी सन नवाव मुस्तताब हजरत रेंट हनरा
 १८२७ इसवी सल गवरनर साहेब बाहादुर दर
 मुकास मुंबद इजलास कौबल

निष्ठाणी

६. एच. टौनसेंड

आकटींग सकटारी निघवत सरकार

W. H. WATHEN.
Chief Secy.

मेवुने रेट इनरायल गवरनर शाहेल आ
 हादुर दर ७ नवलाश फोशल ७६२ फरकेने ता
 रीप २६ महि नयेमपर शने १८३० नां ७६२
 नामांमां लपुके ते परभांणे तांथानां नवा य
 लणी पेक्षशा पाडाके ते पेक्षशा श्री सुरत त
 था मेहुमदआभाए तथा जेडा मे हेरोपर।
 त लुघांमां तारीप १ महि मे शने १८३७
 थी फोछमे आमेपां छां नही लीधातो
 आपता हुता मेवु मद्यालतां मंननुर थशे
 तथा मे शीवामे आंज यलणी पेक्षशा या
 लशे नही तथा शरफारनां फामदार लशे नही

२ लोकेने शुतर पडवा शारू हुईमेकनां
 लुघानां तालुफांमां लुदी लुदी जगांमां मु
 फरर फरयी वाशते शुतरतां परीनशीपाल फ
 लेफटर शाहेल तथा मेहुमदआभाएनां फले
 फटर शाहेल तथा जेडांनां फालेफटर शाहेल
 मेआंने कुफंम थमाके ते जगांमां तारीप
 ३० महि लुन १८३७ शुधी लुनां यलणी
 शारा पेक्षशा लपरनी श्रीमत परभांणे ते
 शाहेलमे दर इरावशे ते दर परभांणे लछने
 तेने लहले नवा अरधो आनी तथा पाया
 आनी तथा पेक्ष मेदले अरधीमां आपशी

३ तालुफांनां लपनामां तथा आंजी जगा
 मां मुफरर थशे तांहां लुनां यलणी शारा
 पेक्षशा पयाश रूपेआधी फमी नही हुशे तो
 तेने लहले नवा यलणी अरधो आनी तथा
 पाया आनी तथा पेक्ष मेदले अरधीमां ले
 वा शारू जेफोछ लावशे तेआंने दर शेफडे रू
 पेया प परभांणे वधारे मलशे तथा मोटा
 फशाभाधी दश मेल गाम दुर हुशे तदां गां
 मोमां जेफांछ लुनां यलणी शारा पेक्षशा वी
 श रूपेआधी आंका नही लावशे तेआंने कू
 पर लपेलो वधारी आपवो माटे शुतरतना प
 रीनशीपाल फलेफटर शाहेल तथा मेहुमद
 आभाएनां फलेफटर शाहेल तथा जेडांनां फ
 लेफटर शाहेल मेआंने लपतीआर आपोके

४ कूपर लपेलो वधारे तारीप ३० लुन
 शने १८३७ शुधी आंणे कुफंम शरफारमां
 थी नही थशेते आपशे क

लमोवजल कुफंम लंहाण आली
 नवाय मुशतताय लपरत रेट ह
 नरायल गवरनर शाहेल आहा

કુર દર અખવાશ કોર્સલ

નીશાણી

અ-એચ-ટોનશોનડ

આકરીગ શકરતારી નીશખટ શરકાર

તા. ૪ મહિ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭

અશલી ત્રા. મુખાજ

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.
In the matter of the Petition of John Hutchins Bellasis, an insolvent.

Notice is hereby given, that Monday the twentieth day of February instant, is appointed for a further hearing in the above matter, for the purpose of making a third dividend. Dated this 6th day of February 1837.

J. P. LARKINS,
Chief clerk.

શ્રી મુખાજનાં નાદાર દેણદાર લોકોને

ખુલાશો કરવાની કોરટમાં

અંન હાચીનશ ખીલાશીશ નાદાર દેણદારની અરજીની ખાખટમાં *

ખખર આએપામો આવેલજ તીજ વખટ

ખાલ મીલકત વેહી આપવા શારૂ કુપર લખેલા નાદાર મજકુરની ખાના પ્રરીથી શાં

લખી લેવા શારૂ ચાલતા મહીનાની તારીખ ૨૦ શોમવાર મુકરર કરોલે તારીખ ૬ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭ અશલી

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

મુખાજના કોટમહિલી ચીખ

કલારકનો હાપીશ

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

તા. ૬ મહિ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭

અશલી શ્રી મુખાજના કોટમહિલી

ચીખ કલારકની હાપીશ

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

તા. ૬ મહિ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭

અશલી શ્રી મુખાજના કોટમહિલી

ચીખ કલારકની હાપીશ

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

તા. ૬ મહિ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭

અશલી શ્રી મુખાજના કોટમહિલી

ચીખ કલારકની હાપીશ

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

support thereof, at the office of the said Chief Clerk, on paying the usual fees.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 6th February 1837.

શ્રી મુખાજનાં નાદાર દેણદાર લોકોને

ખુલાશો કરવાની કોરટમાં

અખરાહીમ હેધરઅલી તજએખઅલી ત

અ અખરાહીમ એ નાંખના વેપારની

કુખાં ચલાવેલે તેની અરજીની ખાખ

તમો *

ખખર આએપામો આવેલજે કુપર લખેલા

નાંદાર દેણદાર પોતાનાં માલ મીલકતની અ

આદદાશત હમારી હાપીશમાં દાખલ કરીલે

ને કુપર લખેલી કોરટનો કુખમ તારીખ ૬

ફેવરવારી શને ૧૮૩૭ નાં પરમાંણે નાદાર મ

જકુરની અરજીની ખીનાં ચાલતા ફેવરવારી

મહીનાનાં તરીખ શોમવારને દીને શવારનાં

દશ કલાકે શાંલલામાં આવશે *

કુપર લખેલા નાંદાર મજકુરનો ખુલાશો ન

હી કરવા દેવો એકુ તેનો હરકલો તેનો મા

ગનાર ચાહતો હશે તે તેણે તે ખાખટ કુ

પર લખેલો દાહડા ખીના શાંલલવાનો મુકર

ર કરીલે તેનાં તરણે દાહડા અગાજુ ચીખ

કલારક શાહખને ખખર આપવી તથા પો

તાનાં દાવા ખાખટ આપીદેવીટ શુદ્ધાં મામુ

લ પરમાંણે શીજ ભરીને તેજ ચીખ કલારક

શાહખના હાપીશમાં અરજ દાખલ કરવી

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

તા. ૬ મહિ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭

અશલી શ્રી મુખાજના કોટમહિલી

ચીખ કલારકની હાપીશ

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

તા. ૬ મહિ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭

અશલી શ્રી મુખાજના કોટમહિલી

ચીખ કલારકની હાપીશ

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

તા. ૬ મહિ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭

અશલી શ્રી મુખાજના કોટમહિલી

ચીખ કલારકની હાપીશ

નીશાણી

વે-પી-લારકીનશ

ચીખ કલારક

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted from Bombay up to the 1st instant..... Chests 967
Ditto from 2nd instant to this day.....41

Chests 1,008

MALWA.

Passes granted from Indore up to the 18th ultimo.....Chests 14,106
Ditto from the 19th to the 25th ultimo.....715

Chests 14,821

IMPORTED.

From the 22nd November 1836 to the 31st January last.....	Chests 11,370
Ditto from the 1st to the 7th instant.....	1,585
	<hr/>
	Chests 12,955

EXPORTED.

From the 22nd November 1836 to the 31st January last.....	Chests 7,281
Ditto from the 1st to the 7th instant.....	40½
	<hr/>
	Chests 7,685½

J. TAYLOR,
Opium Agent.

Bombay, 8th February 1837.

Civil Appointments, &c.**GENERAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 3rd February 1837.

The Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased to permit assistant surgeon Barrington, civil surgeon at Broach, to proceed to the presidency, for the purpose of undergoing an examination in the Hindoostanee language, with leave of absence from the 1st instant to the 15th proximo, and to place assistant surgeon Gibb, vaccinator N. E. D. of Guzerat, in charge of his duties, during his absence.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th February 1837.

The reverend W. K. Fletcher, M. A. chaplain of Christ's Church at Byculla and Fannah, returned to his duty on the 15th ultimo, from the leave granted him on the 27th February last.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Bombay Castle, 1st February 1837.

Mr. W. Hari, assistant to the principal collector of Surat, is allowed an extension of leave, from the 27th ultimo till the 6th instant.

Bombay Castle, 6th February 1837.

Mr. A. Elphinston, sub collector of Sholapore, is allowed an extension of leave for six months from the 19th instant, to remain at the Neilgherry Hills, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 8th February 1837.

Mr. P. Scott, first assistant to the principal collector of Poona, is allowed an extension of the leave granted to him on the 7th May 1835, from the 20th November 1836 to the 23rd ultimo.

TERRITORIAL DEPARTMENT.**FINANCE.**

Bombay Castle, 6th February 1837.

Mr. J. H. Crawford to be accountant general and revenue, judicial and military accountant.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND,
Acting Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th January 1837.

The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to make the following appointments.

Mr. P. W. LeGeyt to act as judge and session judge of Dharwar.

Mr. R. T. Webb to act as register of the sudder dewannee and sudder foudjaree adawlut.

Mr. J. W. Langford to act as assistant judge and session judge, and assistant to the agent for sirdars at Poona,

Bombay Castle, 3rd February 1837.

The Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased to appoint Mr. George Noton to the office of Coroner of Bombay, in succession to Mr. Little, resigned.

Bombay Castle, 8th February 1837.

The judges of the sudder dewannee adawlut have issued a sanud bearing date the 30th ultimo, to Ray Sahib Poonjea Petamber, appointing him sudder ameen at Ahmedabad, in the room of Syed Mohummud Jeynoolooddeen deceased.

Mr. A. Bell, judge and session judge and agent for sirdars in the Deccan, is allowed leave of absence, for ten days from the 13th instant, under section XIV of the absentee regulation, to visit the presidency on urgent private affairs.

Lieutenant J. Burrows, assistant in the Tuggee Department in Western Malwa and Guzerat, received charge of the duties of his office from Captain J. Hale on the 24th ultimo.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

Military**Arrivals and Departures.****ARRIVALS.**

- 1st Feb.—Assist. surg. Thatcher, from Nassick.
Do. do.—Maj. H. Holland, 16th N. I. from Cape.
2nd Do.—Ensign W. Gubbard, do. from Panwell.
Do. do.—Surg. Carstairs, 5th do. from Poona.
Do. do.—Lieut. Dennis, do. from do.
3rd Do.—Assist. surg. Leith, from Cape.
Do. do.—Ensign Kenny, 19th R. from Poona.
4th Do.—Lieut. Hart, do. from do.
Do. do.—Assist. surg. Cramond, from Mhow.
Do. do.—Lieut. H. Bowen, H. M. 40th R. from Deesa.
7th Do.—Cadet J. Taylor, cavy. from England.
Do. do.—Surg. D. Forbes, 1st do. from Dharwar.
Do. do.—Major Stalker, 19th N. I. from Poona.

DEPARTURES.

- 1st Feb.—Ensign W. Gubbard, 16th N. I. to Panwell.
2nd Do.—Lieut. and adjt. C. Owen, 1st L. C. to Rajcote.
3rd Do.—Do. Hogg, N. V. B. to Dapoolce.
Do. do.—Lieut. Cruickshank, engineers, to Poona.
5th Do.—Capt. Burnett, E. R. to Cape.
Do. do.—Brevet capt. R. T. Crozier, 26th N. I. to England.
Do. do.—Capt. J. Lawrie, artillery, to Cape.
7th Do.—Brevet capt. R. Farquhar, 6th N. I. to Surat.

Town Major's Office, 8th Feby, 1837.

Shipping Intelligence.**ARRIVALS.**

- 2nd Feb.—H. V. sloop Rose, Wm. Barrow, Esq. commander, from Cochin, 20th January 1837.
Do. do.—Ship John Marsh, free trader, J. T. Clucas, master, from Llenelly, 6th July 1836.
Passengers.—Assist. surg. A. H. Leith, from Cape, and 4 native convicts from Mauritius.
5th Do.—Brig Nassry, Shack Bockram, nacoda, from Penang, 23rd December 1836.
Passengers—7 natives.
Do. do.—Barque Janet, P. H. Holmes, master, from Calcutta, 31st December 1836.
Passengers.—Mrs. Holmes—lieut. E. M. Clark, H. M. 17th R.
8th Do.—Barque Burong, R. Gordon, master, from Calcutta, 31st December, Sand Heads 3rd, and Callicut, 23rd January 1837.
Passengers.—4 natives—16 European sappers and miners—1 ditto private of H. M. 6th R.

Do. do.—Ship Earl Balcarras, free trader, John Mine, master, from London, 1st May 1836, China 7th, and Sincapore, 4th January 1837.

Passengers.—D. L. Burn, Esq. merchant, and 9 Parsees.

Do. do.—Portuguese barque Volunteer, L. de Encarnaçao, master, from Mac ao 20th December, Sincapore 6th, Malaca 7th, Point de Gallo 18th January, and Goa 1st instant.

7th Do.—E. I. C. sloop of war Coote, R. Lowe Esq. commander, from Persian Gulf, left Bassadore 21st and Muscat 30th January 1837. Spoke the private ship Col. Newall, on the 14th ultimo off Barn Hill bound to Bushire. Left the E. I. C. sloop of War Amherst at Bushire. The E. I. C. Sloop of War Elphinstone was cruising on the Arabian side of the Gulf. The steamer Euphrates left Bussorah for Bagdad on the 12th December 1836.

Passengers.—Mr. Taylor,—Mr. Alexander, merchant—3 Persians—one Armenian—one Sepoy—5 European seamen.

Do. do.—Ship Caledonia, J. T. Lancaster, master, from China, 19th December 1836.

Passengers.—Mr. Davidson—Mr. Parlane—Revd. R. Nesbet,—10 Parsees.

Do. do.—Ship Caledonia, free trader, J. R. Stroyan, master, from Liverpool, 16th October 1836.

8th Do.—The E. I. C. schooner Shannon, Mr. A. Boldrino, quarter master, in charge, from Indus, 1st instant.

DEPARTURES.

2nd Do.—Ship Carnatic, free trader, John Brodie, master, to Cape and London.

Passengers.—Mrs. Whitehill—Mrs. Holland—Mrs. Rowley—Mrs. Ferrar and 4 children—Miss. Rowley—Miss Patch—master Malcolm—master Brown—master Whitehill—col. Whitehill, invalid establishment—major Holland, 16th R. W. I.—capt. Hallum, 10th do. do.—capt. Rawlings, G. R.—lieut. J. H. Bullock, Nizam's service—John Shannon, John Poole, Mrs. Webb, servants.

Do. do.—The E. I. C. cutter Margaret, Munjee Ally, syrang, to Surat.

3rd Do.—Brig Eleanor, free trader, N. J. Lyons, master, to Lintin in China.

6th Do.—Ship Triumph, free trader, Thomas Green, master, to Cape and London.

Passengers.—Mrs. Ironside and Miss Grant, to Bancoote—Mrs. Ducat and 4 children—Mrs. Elliott and 4 children—capt. R. Crozier, 26th R. in charge of invalids—W. Hart Esq. c. s.—lieut. Clendon, I. N. and child—Mr. Turner, I. N. and 55 invalids—Mrs. Lawrie and child, to Cape—Hon'ble E. Ironside Esq. to Bancoote—brigr. genl. Kennett, to Cape—capt. J. Lawrie, artillery, to ditto—capt. Burnett, European regt. to ditto—4 native servants, to ditto—1 ditto ditto to London—2 European ditto to ditto.

6th Do.—Brig Lady Grant, William Jeffrey, master, to China.

8th Do... Barque Moffatt, Thomas Bolton, master, to London.

DANIEL ROSS,
Master Attendant.

Bombay, 8th February 1837.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

- 1. Lieut. Leech, Engineers Bombay..
- 1. J. P. Rundle Esqr.
- 1. Captain Seager, Barque Lonach..... ..
- 1. Lieut. Frederick Taylor, 8th Cavalry..... ..
- 1. Assistant apothecary John Vaz, Indian Navy..... ..
- 1. Lieut. Cockburn, Horse Artillery..... ..
- 1. M. D. Cockburn Esqr.
- 2 Lieut. Terry, Artillery..... ..
- 1. Bomunjee Merwanjee..... ..
- 1. Manuckjee Burgajee, Merchant..... ..
- 1. Shaik Aubboolla Tanaker..... ..
- 1. Muhemedrasoodin Mooftee, Nagpara Woondereka Molla..... ..
- 1. Subadar Luximon Sing, Pensioner..... ..
- 1. Nana Meyday..... ..
- 1. Mahamedjee, Servant of Mrs. Carter..... ..
- 1. Luxamon Aukur, Horse merchant, living in the Horse stable of the Parsee on the Road of the Palow Street..... ..
- 1. J. Jevjee Mestry..... ..
- 1. Shaik Abdulla Bazack, Bengaly Dhongree Bazar near Gaol..... ..
- 1. Shaik Callee Soobedar..... ..
- 1. Ballajee Cuddum Jemedar, Marine Battalion ..
- 1. Mahadave Bhat Mandirlekur..... ..
- 1. J. Cawler..... ..
- 1. Bhaee Shaboodin Khullasey..... ..
- 1. Darasha Cursctjee..... ..
- 1. Maneeckjee Pestonjee suraff..... ..
- 1. Pachoo, Major Campbells Massah..... ..
- 1. Cawasjee Heerjeebhoy..... ..

Ship Letters.

- 1 J. W. W. Sturgis esq. 1st c. R.
- 1 James M. Taylor esq. B. C.
- 1 John Christie Junior esq.
- 1 J. J. Cunningham esq.
- 1 R. W. Arbuthnot esq.
- 1 Richard Jefferys esq. 19th R. N. I.
- 1 Capt. Thomas Stiles, Ship Kingston.
- 1 Mr. A. McPhail, Ship Ruparell.
- 1 Corporal H. G. Wilcox.
- 1 Thomas Ward, soldier, 28th R. of Foot.
- 1 George Johnson.
- 1 Monsieur Cellot.
- 1 Shaw Pragjee Nanjee.
- 1 Colonel Garraway, 14th R. N. I.

F. BOURCHIER,
Post Master General.

Bombay, 8th February, 1837.

High water in the harbour under the following dates,

1837.	A. M. P. M.			
	H.	M.	H.	M.
Febry. 9th Thursday..... ..	1	48	1	2
.. 10th Friday..... ..	1	18	1	34
.. 11th Saturday..... ..	1	57	2	25
.. 12th Sunday..... ..	3	01	3	26
.. 13th Monday..... ..	3	52	4	25
.. 14th Tuesday..... ..	4	58	6	32
.. 15th Wednesday..... ..	6	36	7	26

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by P. D. RAMOS, at the Government Press APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.